

Porównanie tłumaczeń Marka 4:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I spałby i zostałby podniesiony nocą i dniem i ziarno kiełkowałoby i byłoby wydłużane jak nie wie on
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy on śpi, czy wstaje nocą czy za dnia, ziarno kiełkuje i rośnie, a on nie wie jak.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I będzie spał, i podnosił się* nocą i dniem, a (ten) siew będzie kiełkował i będzie wydłużał się, jak, nie wie on. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I spałby i zostałby podniesiony nocą i dniem i ziarno kiełkowałoby i byłoby wydłużane jak nie wie on

¹⁾ Budził się.